

平成28年度 日本語教室 日程表 2016 Schedule for Japanese Conversation Classes

お問い合わせ For more information,
 查询 Para informaciones más detalladas,
 문의 Para detalhes adicionais

認定・横須賀市指定 NPO法人 横須賀国際交流協会
 NPO Yokosuka International Association
 238-0006 横須賀市日の出町1-5 ヴェルクよこすか 2F
 Tel: 046-827-2166 Fax: 046-827-2167
 E-mail: npo-yia@kb3.so-net.ne.jp

横須賀国際交流協会の《日本語会話サロン》所属団体 Group Affiliated with Yokosuka International Association
 会員 Socio colectivo en la Asociación Internacional de Yokosuka Grupo Afiliado com a Associação Internacional Yokosuka - YIA

Day 日期 Día/día	時間 Time 时间 Horario	1学期 1st term 第一学期 Primer trimestre					2学期 2nd term 第二学期 Segundo trimestre				3学期 3rd term 第三学期 Tercer			場所 Place 場所 Lugar	受講料 Lesson Fee 学费 Coste	団体名 Volunteer Group 教学団体名称 Nombre del grupo voluntario
		4月 Apr	5月 May	6月 Jun	7月 Jul	8月 Aug	9月 Sep	10月 Oct	11月 Nov	12月 Dec	1月 Jan	2月 Feb	3月 Mar			
月曜日 Mon 星期一 Lunes/seg	① 10:30-12:00 ② 18:00-19:30	11・18・25	9・16・23・30	6・13・20・27	4		5・12・26	3・17・24・31	7・14・21・28	5	16・23・30	6・13・20・27	6・13・27	文化会館 2階 Bunka Kaikan 2F	1学期 1,000円 1,000 yen/term	いろは会 Iroha-kai
火曜日 Tue 星期二 Martes/ter	③ 10:00-12:00 ④ 18:00-19:30	12・19・26	10・17・24・31	7・14・21・28	5・12		6・13・20・27	4・11・18・25	1・8・15・22・29	6・13	10・17・24・31	7・14・21・28	7・14	久里浜コミュニティセンター Kurihama Community Center	入会時 1,000円 Entrance fee 1,000 yen	ポットラック インターナショナル Potluck International
水曜日 Wed 星期三 Miércoles/qua	⑤ 10:20-11:50 ⑥ 13:30-15:00	13・20・27	11・18・25	1・8・15・22・29			14・21・28	5・12・19・26	2・9・16・30		11・18・25	1・8・15・22	1・8	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	1学期 1,500円 1,500 yen/term (child care= 500 yen/class)	Yブリッジ (託児スペースあり) Y-Bridge (with child care)
木曜日 Thu 星期四 Jueves/qui	⑦ 10:30-12:00	7・14・ <u>21</u> ・28	12・ <u>19</u> ・26	2・9・23・30	7・14		8・ <u>15</u> ・29	6・13・ <u>20</u> ・27	10・ <u>17</u> ・24	1・8	12・ <u>19</u> ・26	2・9・ <u>16</u> ・23	2・9	ヴェルクよこすか 4階 Werk Yokosuka 4F	無料 Free of charge	にほんごの“わ” Nihongo-no-wa
金曜日 Fri 星期五 Viernes/sex	⑧ 10:30-12:00 ⑨ 18:30-20:00	1・8・15・22	13・20・27	3・10・17・24	1・8・15・22		9・16・23・30	7・14・21・28	4・11・18・25	2・9	6・ <u>13</u> ・20・27	3・10・17・24	3・10・17	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	年2回(4月、10月)各1,000円 1,000 yen/half a year	クロスロード Crossroads
土曜日 Sat/星期六 Sábado/Sáb	15:00-16:30	9・16・23	14・21・28	4・11・18・25	9・16・23		3・10・17・24	8・15・22	12・19・26	3・10・17	14・21・28	4・18・25	4・11・18・25	田浦コミュニティセンター Taura Community Center	年2回(4月、10月)各1,000円 1,000 yen/half a year	にほんごプラザ NIHONGO PLAZA

○がついている日は別の場所で授業をします。先生に場所を聞いてください。

Those classes circled will be held in a different location. Please ask your teacher for details.

被打上○的日期是在另外场所上课。请向老师询问。

。Estas clases marcadas con círculo se realizan en el lugar diferente. Favor de preguntar a su profesor/ra para los detalles.

○가 있는 날은 다른 장소에서 수업을 합니다. 장소는 선생님한테 물으시기 바랍니다.

○ As classes marcadas com um circulo se realizam em local diferente. Favor consultar seu professor para obter maiores detalhes

横須賀国際交流協会の団体会員 Group Member of Yokosuka International Association 会員 Socio colectivo en la Asociación Internacional de Yokosuka

Day 日期 Día/día	時間 Time 时间 Horario	1学期 1st term 第一学期 Primer trimestre					2学期 2nd term 第二学期 Segundo trimestre				3学期 3rd term 第三学期 Tercer			場所 Place 場所 Lugar	受講料 Lesson Fee 学费 Coste	団体名 Volunteer Group 教学団体名称 Nombre del grupo voluntario
		4月 Apr	5月 May	6月 Jun	7月 Jul	8月 Aug	9月 Sep	10月 Oct	11月 Nov	12月 Dec	1月 Jan	2月 Feb	3月 Mar			
水曜日 Wed	16:00-17:00 18:30-20:00	13・20・27	11・18・25	1・8・15・22			14・21・28	5・12・19・26	2・9・16		18・25	1・8・15・22	1・8・15・22	総合福祉会館 4階 Sogo Fukushi Kaikan Hall 4F	無料 Free of charge	にほんごひろば(こども) Nihongo Hiroba for Children
日曜日 Sun	13:30-15:00	10・17・24	15・22	12・19・26	10・24・31		4・11・25	2・16	6・13・27	4・11・18	15・22・29	5・19・26	5・12・26	大津カトリック教会 Otsu Catholic Church	無料 Free of Charge	にほんごフレンド NIHONGO FRIEND

がいこくじん せいかつ そうだん
外国人生活相談



- Counseling for Foreigners
Monday 9:00-12:00
Thursday 9:00-12:00
- 외국인 생활상담
목요일 9:00-12:00
- 外国人生活咨询处
星期二 10:00-12:00
- Servicio de Consulta para Extranjeros
Miércoles 9:00-12:00
- Serviço de Consulta para Estrangeiros
Sexta-feira das 14:00-17:00

曜日	時間	言語
月曜日	9-12	英語 タガログ語
火曜日	10-12	中国語
水曜日	9-12	スペイン語
木曜日	9-12	英語 韓国語
金曜日	14-17	ポルトガル語

☎ 827-2166

よこすか こくさい こうりゅう きょうかい
横須賀国際交流協会